

# خیابان یک طرفه

مهسا حسینی

تهران - ۱۳۹۹

### تقدیم به او

که همراهی اش تمام این سال‌ها الهام بخش نوشه‌هایم بود  
برای تمام خنده‌هایی که مدیون کلام شیرینش هستم!

سرشناسه : حسینی . مهسا  
عنوان و نام پدیدآور : خیابان یک طرفه / مهسا حسینی  
مشخصات نشر : تهران: موسسه انتشارات علی، ۱۳۹۹.  
مشخصات ظاهری : ص: ۹۷۸ - ۹۶۴ - ۱۹۳ - ۳۰۶ - ۹  
شابک : ۹۷۸ - ۹۶۴ - ۱۹۳ - ۳۰۶ - ۹  
وضعیت فهرست‌نویسی : فیبا.  
موضوع : داستان‌های فارسی - قرن ۱۴  
رده‌بندی کنگره PIR :  
رده‌بندی دیوبنی :  
شماره کتابشناسی ملی : ۵۰۰۳۹۸۲

نشر علی : خیابان انقلاب - خیابان روانمهر، شماره ۱۳۶

تلفن: ۶۶۴۹۱۲۹۵ - ۶۶۴۹۱۸۷۶

امور شهرستانها ۲۷ و ۲۶

### خیابان یک طرفه

#### مهسا حسینی

ویراستار: مرضیه کاوه

تیراز: ۲۰۰۰ جلد

حروفچینی: گنجینه

لیتوگرافی: اردلان

چاپ: الوان

صحافی: آزاده

چاپ: تابستان ۹۶

حق چاپ محفوظ است.

ISBN 978 - ۹۶۴ - ۱۹۳ - ۳۰۶ - ۹

## فصل اول

- آخ...

نگاه مات و مبهوتم چرخ خورد و روی دست راستم نشست، گلدان شکسته توی دستم جا خوش کرده بود. ترس به وجودم نشست. سست و لرزان قدمی به عقب برداشت، موهای مشکی اش زیر نور اتاق برق می‌زد و انگشت‌های کشیده و مردانه‌اش روی سرش نشسته بود. لب‌هایم خشک شده بود. یک لحظه به خودم آمدم. دو قدم دیگر به عقب برداشت، گلدان با صدای بدی از دستم افتاد و روی زمین قل خورد. کامل عقب‌گرد کردم!

مثل دیوانه‌ها می‌دویدم. چراغ‌های راهرو یکی یکی جلوی پایم روشن می‌شدند و ترس بدتر به وجودم غالب می‌شد. کیفم بین انگشت‌های دست چشم فشرده می‌شد. پاهایم میل شدیدی به ایستادن داشتند، اما معزم فرمان دیگری می‌داد. قدم برداشتن برایم لحظه به لحظه سخت‌تر می‌شد و نگاهم با ترس اطراف را می‌کاوید، خوب می‌دانستم گیر افتادنم حتمی است. سعی می‌کردم به سقف یا دوربین‌های احتمالی مداربسته نگاه نکنم و با حداکثر سرعت قدم بر می‌داشت. بالاخره جلوی نگهبانی رسیدم، نباید تعلل می‌کردم! دست راستم مثل عضوی عاریه‌ای، بی‌حرکت کنار تنم افتاده بود، حتم داشتم رنگ صورتم سفید شده بود و لب‌هایم کبود! ولی توی تاریکی شب دعا می‌کردم کمتر جلب توجه کند!

از جلوی نگهبانی با سرعت رد شدم، صدای مرد جوان را از پشت سرم شنیدم:

- تشریف می‌برین خانوم بزرگمهر؟

حرفش را بی‌جواب گذاشت، اما همین حرف باعث شد رعشه به بدنم بیفتد. او می‌دانست فقط من توی ساختمان هستم! بی‌توجه سوار ماشین سیاه‌رنگم شدم و کیفم را پرت کدم روی صندلی. قفل در را سریع زدم و ماشین را روشن

— من... کشتم... کشتمش...

گلی سُر خورد و روی زمین نشست. انگشتانش به لپهای قرمیش چنگ شد  
و صورتش کم کم رنگ باخت. میان حق‌حق تکرار کرد:

— کشتمش... من... کشتمش...

\*\*\*\*\*

"آدمها گاهی توی موقعیت‌های عجیبی قرار می‌گیرن. یه دفعه دنیا شون  
عوض می‌شه. سعی می‌کنن کار درست رو انجام بدن و خودشون رو نجات بدن.  
سعی می‌کنن اون چیزی بشن که باید. نه اون چیزی که می‌خوان!" صدای  
اعتراض کسی مانع می‌شد تا کامل حرفاً یاش را به یاد بیاورم. چرا ساكت  
نمی‌شدند؟ احتیاج داشتم فکر کنم! از شلوغی بیزار بودم و از همه بیشتر از این  
خانواده‌ی گنده‌دماغ!

— اشتباه شده. حتماً اشتباه خوندین. دوباره نگاه کنین آقای میرزا!

صدای مرد عینکی بداخلاق به گوشم رسید:

— سکوت رو رعایت بفرمایید. هنوز کامل وصیت‌نامه رو نخوندم.

صدای یزدان بلند شد:

— پیرمرد این اواخر عقل درست و حسابی نداشت. نمی‌فهمید داره چی کار  
می‌کنه. شماکه وکیلش بودی باید حواست به این چیزها می‌بود.  
آقا جون عقل درست و حسابی نداشت؟! مثل کفتار بودن! نگاهم پر خشم  
روی صورت یزدان نشست. مثل همیشه سکوت کرد و سکوت. فقط توی دلم  
بدوبیراه می‌گفتم. کاری جز این بلد بودم؟!

میرزا! از جا بلند شد:

— سلامت عقلی آقای بزرگمهر تأیید شده است. اگه سکوت و ادب رو رعایت  
نکنین مجبور می‌شم بقیه‌ی وصیت‌نامه رو ناخونده رها کنم.  
یزدان پر حرص روی صندلی اش نشست. دست تبسم را دیدم که روی  
بازویش قرار گرفت. حالا نوبت زیور بود که از جا بلند شود.  
— آقای میرزا! شوهر من پسرش بود. مگه می‌شه از اون همه مال و اموال...

کردم. من چه کار کرده بودم؟!

پایم به پدال گاز رسید. خیلی سریع از آن محیط دور شدم. مدام صورت  
درهم و موهای مشکی رنگش جلوی چشمم بود. اشک از چشمم پایین می‌آمد.  
کشتمش؟ مُرد؟! برف پاک کن ماشین را کار انداختم. باران شدیدی گرفته بود.

متنازع بودم از این هوای خیس و دمکرده! چشم‌هایم تار می‌دید، برف پاک کن هم  
کمکی به دید بهترم نمی‌کرد. اشکی که توی چشمم حلقه زده بود پایین افتاد،  
انگار پتکی توی سرم خورده بود... من واقعاً قاتل بودم؟!

ریموت در را زدم و با سرعت سراسام‌آوری وارد حیاط شدم. ماشین را بین  
زمین و هوانگه داشتم. امید جلو آمد و صدایش را شنیدم:  
— خوش او مدین، ماشین رو ببرم پارکینگ؟

چیزی جواب دادم؟ ندادم؟! دستم را تکانی دادم و افتان و خیزان وارد خانه  
شدم. صدای آواز خواندن گلی طبقه‌ی اول را پُر کرده بود. حتی آن هم تسکین  
خوبی برایم نبود! صدای قدم‌هایم خواندن گلی را قطع کرد:  
— یسنا او مدی؟

کاش نمی‌آمدم... یا کاش نمی‌رفتم!

در اتاق آقا جون را باز کردم. صندلی سنوبی محبوب جفتمان گوشه‌ای  
خودنما! می‌کرد. خودم را رویش انداختم و پاهایم را در شکم جمع کردم. به  
گوشه‌ی امن خودم رسیده بودم. حق زدم... از ته قلبم حق زدم!  
— گلی قربونت! چی شده دختر؟

فقط گریه بود و گریه! ترس و وحشت و همه‌ی آن حس‌های بد توی وجودم  
سر باز کرده بود. اگر واقعاً می‌مُرد؟! من می‌رفتم زندان! زیور خوشحال می‌شد!  
چشم‌هایم را بستم. سرم تیر می‌کشید. گلی هراسان و سط اتاق ایستاده بود:

— جون به لب شدم دختر... حرف بزن!

— من...

حق‌حق امانم را بریده بود:

— تو چی؟

زنگی مشترکش را با مامان طلعت شروع کرده؟  
 میرزا بی سکوت سنگین اناق را شکست:  
 — و همین طور باقی اموال منقول و غیرمنقول آقای بزرگمهر که شرح آن در  
 ذیل وصیت‌نامه ذکر شده است...  
 حرفش را قطع کرد. نفس عمیقی کشید. حس می‌کردم به اندازه‌ی صد سال  
 حرف زدنش طول کشید:  
 — همگی به نام نوه‌ی کوچک‌تر ایشان خانم یستا بزرگمهر شده است.  
 چی؟! کم کم داشتم به حروف‌های یزدان پی می‌بردم! واقعاً آقا جون سالم بود؟!  
 این اواخر نشان نمی‌داد که دیوانه شده باشد.  
 همه سکوت کرده بودند. از طرفی این آرامش خوب بود. حداقل لازم نبود  
 بخواهم گوش‌هایم را بگیرم و تمام مدت کلافه باشم، اما این سکوت و حشتناک  
 هم بود!  
 — چی؟!  
 صدای پرسشگر یزدان بود. پشت سرش صدای تبسیم به گوشم رسید. عجیب  
 بود که تا این لحظه ساكت مانده بودا!  
 — یزدان این چی می‌گه؟  
 صدای بابا در همه‌یه و جیغ و داد زیورگم شد. میل شدیدی داشتم که دستانم  
 را روی گوش‌هایم بگذارم. اما به جایش انگشتانم را مشت کردم و روی زانویم  
 گذاشتم.  
 — اجازه بدین...  
 صدای میرزا بی بود، اما راه به جایی نمی‌برد. "چی کار کردی آقا جون؟ مگه  
 من چه بدی بهت کرده بودم؟ درست بود این کار؟ کاش زودتر برم خونه!" دلم  
 می‌خواست صفحه‌ی "زندان دل" از فریدون فروغی را می‌گذاشتم و روی  
 صندلی نتویی آقا جون تاب می‌خوردم. از گلی هم می‌خواستم برایم دمنوش  
 درست کنم. از همان‌هایی که به قول خودش آقا جون مریض احوال را سرپا  
 می‌کرد!

بغض مانع حرف زدنش شد. خودش را کنترل کرد و ادامه داد:  
 — اینا قانونیه؟  
 کم مانده بود به گریه بیفتند. بابا از جا بلند شد و شانه‌های زیور را گرفت.  
 زمزمه وارکنار گوشش گفت:  
 — شراره جان شما بشین. حرص نخور خانوم.  
 نمی‌فهمیدم زیور چه اصراری داشت که اسم اصلی اش را پنهان کند! اسم که  
 شخصیت نمی‌آورد!

— سهم ما از اون همه پرستاری کردن برای آقا جون فقط یه خونه است؟  
 پرستاری؟ طفلک گلی این اوآخر همه‌ی اوامر آقا جون مریض احوال را انجام  
 می‌داد. آن وقت زیور دنبال خوش خودش بود! میرزا بی حوصله بین حرفش  
 آمد:

— من فقط وکیل آقای بزرگمهرم. وظیفه‌م وصیت ایشون رو برآتون بخونم.  
 هر چیزی توی این برگه ذکر شده کاملاً قانونیه و قبل‌با وکالت‌نامه‌هایی که جناب  
 بزرگمهر داشتند به نام زده شده، پس می‌بینید که کاملاً سلامت عقل داشتند و  
 می‌دونستند دارند چه کار می‌کنند، این وصیت‌نامه هم فقط برای مطلع کردن شما  
 نوشته شده.

نگاهی به برگه انداخت و دوباره خیره به چشم‌های تک تکمان گفت:  
 — همون طور که گفتم بنابراین وصیت‌نامه‌ای که در سلامت کامل عقلانی  
 تنظیم شده، سهم پسر آقای بزرگمهر، بابک بزرگمهر یک باب خانه به مساحت  
 ۲۰۰۰ مترمربع واقع در زعفرانیه است و سهم نوه‌ی بزرگ خانواده، جناب آقای  
 یزدان بزرگمهر یک باب خانه به مساحت ۱۰۰۰ مترمربع واقع در الهیه و  
 همین طور باغی به مساحت ۳۰۰۰ مترمربع در لوسان است.

مکثی کرد و از بالای عینکش نگاهی به صورت یخ‌زده‌ی من انداخت. پس  
 کتابخانه‌ی آقا جون به کی می‌رسید؟ آن صندلی نتویی؟! آن گرامافون و قفسه‌ی  
 کنارش که پر از صفحه‌های قدیمی است؟ یا آن قالیچه‌ای که آقا جون اصرار  
 داشت همیشه تمیز و مرتب گوشی اتاقش باشد، همانی که می‌گفت با آن

وقتی از بخت خودم حرف می‌زنم / چشام اشک بارون می‌شه تو می‌دونی  
 — غم عالم ریخت تو دلم. بسه دختر. این قدر این آهنگ رو گوش نده.  
 دمنوشت رو خوردی؟  
 لیوان خالی را بی‌حواله دست‌گلی دادم و تابی روی صندلی نتویی خوردم.  
 چشممان را بستم و دل دادم به صدای فریدون.

می‌خوام امشب با خودم شکوه کنم / شکوه‌های دلمو تو می‌دونی  
 بگم ای خدا چرا بخت سیاست / چرا بخت من سیاست تو می‌دونی  
 صدای زنگ خانه آمد. خودم را بیشتر تویی صندلی جمع کردم. یک هفته از  
 رفتنش گذشته بود. چطور دلش آمد من را تنها بگذارد؟ مگه نمی‌دانست تا آخر  
 عمرم به او احتیاج دارم؟  
 — یزدان جان چی شده مادر؟ یه دقیقه وايسا. بیينمت پسرم. آخه چرا این قدر  
 عصبانی هستی؟

پنجره بسته می‌شه شب می‌رسه / چشام آروم نداره تو می‌دونی  
 اگه امشب بگذره فردا می‌شه / مگه فردا چی می‌شه تو می‌دونی  
 صدای هراسان گلی همزمان شد با تپش تند قلبم که ترسان خودش را به  
 سینه می‌کوپید. یک خبری شده بود. یک اتفاق بدی می‌خواست بیفتدا! در اتاق با  
 ضرب باز شد و به دیوار خورد و یزدان تمام قد میان چارچوب ایستاد. چشمانم  
 را هراسان به او دوختم و خودم را تویی صندلی بیشتر جمع کردم. فریدون  
 همچنان از درد من می‌خواند. نگاه یزدان دلم را بیشتر لرزاند.

عمریه غم تو دلم زندونیه / دل من زندون داره تو می‌دونی  
 هر چی بهش می‌گم تو آزادی دیگه / می‌گه من دوست دارم تو می‌دونی  
 — خیالت راحت شده لم دادی اینجا؟

سکوت کردم و فقط دسته‌های صندلی را میان پنجه‌هایم فشردم. گلی پشت  
 سرش ایستاده بود و لبس را بین دندان‌هاش فشار می‌داد. با وجود پلیور  
 یقه‌اسکی که پوشیده بودم، باز هم سردم بود. دوباره صداش بلند شد:  
 — پاشو لباساتو بپوش باید برم جایی.

— این دختر هنوز نمی‌تونه خودشو جمع کنه. چه برسه به اموال آقاجون رو!  
 صدای بزدان بود. بلند و رسا اعتراض می‌کرد. رگ گردنش باد کرده بود و  
 صورتش قرمز به نظر می‌رسید. تبسم عصبانی بود. زیور کم مانده بود میرزا بی را  
 کتک بزند. بابا تمام مدت دستش حلقه شده بود دور بازوی زیور و با  
 قربان صدقه

سعی می‌کرد آرامش کند. نمی‌فهمید که این زن نقشه برای اموال پدرش  
 کشیده؟! این‌ها را نمی‌دید؟!  
 نفس را حبس کرد. جرئت نداشتیم بین این همه قیل و قال ابراز وجود کنم.  
 صدای میرزا بی که تمام مدت سعی داشت همه را آرام کند، به گوشم می‌رسید.  
 برگه‌ی وصیت‌نامه‌ی آقاجون روی میز افتاده بود! من نه قادرتش را داشتم، نه  
 می‌توانستم و نه می‌خواستم که همه‌ی اموال به نامم باشد. آقاجون این‌همه  
 مدت نفهمید؟

— یسنا سنی نداره. نمی‌تونه...  
 میرزا بی پرانم بین حرف بابا پرید:  
 — ایشون ۱۸ سالشون تموم شده. به سن قانونی رسیدن و می‌تونن از عهده‌ی  
 اداره‌ی اموال بریان. آقای بزرگمهر این‌طور صلاح دونستن که...  
 صدای زیور حواسم را پرت کرد:  
 — صلاح دونستن؟! حتماً شوهر من باید بره زیر دست یه الف‌بچه کار کنه?  
 دوباره صدای یزدان به گوشم رسید:

— حتماً اون پیرمرد رو چیزخور کردن. و گرنه دیگه این‌قدر کوتاه فکر نبود!  
 بابا ابروهاش را درهم کشید:  
 — ما اعتراض داریم!

صدای بلند میرزا بی همه را سر جا نشاند:  
 — هیچ اعتراضی وارد نیست!  
 \*\*\*\*\*

پشت این پنجره‌ها دل می‌گیره / غم و غصه‌ی دلو تو می‌دونی

— چرا چیزی نگفتی مادر؟  
 بی توجه به گلی از اتاق بیرون زدم و سمت پله های گوشی سالن رفتم. نباید  
 معطلش می کردم. سریع وارد اتاقم شدم. چهار سال بود که من را نخواسته بودند.  
 حالا چه اصراری بود که برگردم کنارشان؟  
 گلی پشت سرم می آمد و تند تند حرف می زد:  
 — اینجا خونه نه. کسی نمی تونه واسه ت تکلیف مشخص که.  
 دستم را داخل پالتوی مشکی ام فرو بردم. موها یم را با کش، ساده بستم و  
 شالم را روی سرم انداختم. نگاهم به دست های گلی افتاد، تند تند لباس هایم را  
 توی چمدان می ریخت. خودش هم از یزدان می ترسید، آن وقت انتظار داشت من  
 مقابلاش بایستم؟  
 — زنگ می زنم به میرزا یی می گم.  
 وحشت زده گفتم:  
 — این کارو نکن.  
 زیپ چمدان را کشید و گفت:  
 — چرا؟ باید بدونه اینا چی کار می کنن. وکیله. باید ازت محافظت کنه.  
 — گلی، بس کن!  
 دست دراز کردم چمدان را بگیرم، گلی عقب کشید و گفت:  
 — خودم می آرم برات. رنگ به رو نداری.  
 اصرار نکردم. عادت کرده بودم به من ترحم کنند! قدم هایم لرزان روی پله ها  
 نشست. می دانستم بی خود این وقت شب دنبالم نمی آیند. می دانستم خبری  
 است. کنار در نگاهم به ماشین یزدان افتاد. هراسان برگشتم سمت گلی:  
 — گلی...  
 — جان گلی؟  
 لبم را به دندان گرفتم. صدایی از حنجره ام بیرون نیامد.  
 — نگران نباش. به میرزا یی زنگ می زنم. نترس!  
 گلی با چشم هایی نگران بدرقه ام کرد. ساعت از ۱۱ گذشته بود. تاریکی شب

گلی خودش را بین من و یزدان انداخت. مطمئناً به خاطر این بود که از یزدان  
 کتک نخورم!  
 — یزدان جان یه دقیقه بشین. چی شده آخه این وقت شب؟  
 — دیگه آفاجون مُرده لازم نکرده اینجا بمونه. بر می گردد خونه بابا!  
 خانه ای بابا یا خانه ای زیور؟! آنجا قلمرو زیور بود. یزدان این را  
 می دانست! حرفی روی زبان نیامد. عقب کشیدم و خودم را بیشتر توی  
 صندلی مچاله کردم:  
 — صدامو مگه نمی شنوی؟ پاشو بهت می گم!  
 می شنیدم! چه نیازی بود به فریاد؟! پاهایم قفل شده بود. گلی دوباره تند تند  
 به حرف آمد:  
 — بذار یه دمنوش برات بیارم مادر حالت جا می آد، حرص نخور این قدر.  
 کاش گلی می فهمید که برای یزدان دمنوش درمانی جواب نمی دهد. فقط  
 تبسی درمانی! همین و بس! یزدان گلی را کنار زد و سمتم آمد. بازویم را میان  
 انگشتانش گرفت و با یک حرکت از توی صندلی بیرون کشید. خواستم از درد  
 چیزی بگویم اما صدایم در نیامد. گلی به بازوی یزدان آویزان شد:  
 — کجا می برش آخه؟ به این دختر چی کار داری?  
 بزدان بی توجه به حرف گلی دستور داد:  
 — به جای این حرفا چمدونش رو بیند.  
 گلی نگاهی به من کرد. منتظر چه بود؟ که به او حرف دیگری بزنم؟  
 همان طور اسیر دستان یزدان گوشه ای ایستاده بودم. سرم را پایین انداختم،  
 موهای صاف و مشکی ام توی صورتم ریخت. یزدان تکانم داد:  
 — منتظر چی هستی؟ لباس بپوش بیا. زود!  
 و از من فاصله گرفت. تازه آن لحظه توانستم نفس بکشم. نیم چرخی سمت  
 زد و گفت:

— می دونی که اگه دوباره بیام دنبالت چی می شه؟ بیرون منتظرم!  
 دستور داد و رفت! گلی سمتم آمد. قیافه اش در هم بود:

بزدان از جا بلند شد و سینه به سینه‌ی بابا ایستاد:  
— حرف آخرته؟

زیور خودش را وسط انداخت. موهایش را با ناز پشت گوشش برد و گفت:  
— چرا مثل خروس‌جنگی به جون هم افتادین?  
بعد دستش را پر عشه روی سینه‌ی بابا گذاشت و گفت:  
— بابک جان آروم باش.

بابا سریع عقب کشید. بزدان نگاهش هنوز خشم داشت. کسی حتی به من چمدان به دست توجهی نمی‌کرد! زیور بابا را روی مبلی نشاند و رو به بزدان گفت:

— توام بشین بزدان.

بزدان اما با سرسختی سر جایش ایستاد. زینب سینی به دست از آشپزخانه بیرون آمد. زیور با دیدنش سریع گفت:

— سینی رو روی میز بذار خودمون بر می‌داریم. تو یستا رو ببر بالا.  
بعد رو به من اضافه کرد:  
— بهتره لباساتو عوض کنی.

زینب حرف‌گوش‌کن سینی را رها کرد و کنارم ایستاد. زیور داشت آدرس یکی از اتاق‌ها را می‌داد. عجیب بود که حرفی از اتاق سابق خودم نمی‌زد. حتی آنجا را هم داده بود به شهراد. اسمش بی‌اراده تمام عضلاتم را منقبض کرد!  
پشت سر زینب مثل برهای مطیع راه افتادم. از پله‌هایی که گرد پیچ خورده بود و به طبقه‌ی دوم می‌رسید، بالا رفتم. اتاق اول و دوم را رد کردیم. اتاق سوم همان خلوتگاه همیشگی من بود که زینب بی‌توجه از آن رد شد، اما نگاه من روی در بسته‌ی اتاق ماند. فقط یک اسم توی سرم چرخ می‌خورد "شهراد!" زینب جلوی اتاق آخری ایستاد و اشاره‌ای به من کرد:  
— بفرمایید داخل.

آرام قدم داخل اتاق گذاشت. اینجا برایم غریبه بود. اتاق قبل از این‌ها متعلق به بزدان بود و من هیچ وقت حق نداشتم با در آن بگذارم. زینب نگاهی به من

همیشه من را می‌ترساند. سریع سوار ماشین بزدان شدم. نگاهش به گلی بود که جلوی در ایستاده بود. دور زد و از کوچه بیرون رفت. در همان حال زمزمه کرد:  
— گلی دیگه کاری تو این خونه نداره. باید حق و حقوقش رو بدیم بره.

آقاجون که نبود گلی هم برود؟!

\*\*\*\*\*

— چی شده این وقت شب؟

صدای زیور بود. بزدان آنقدر قدبلند و چهارشانه بود که کامل بتوانم پشتش قایم بشوم، اما این قایم شدن زیاد طول نکشید. کنار رفت و به من که با چمدان سنگین، افتان و خیزان راه می‌رفتم اشاره کرد:

— بیا تو.

قیافه‌ی ژولیله و خواب‌زده‌ی زیور توی آن رو بدو شامبر زرشکی دیدنی بود.  
— چه خبر شده؟!

حالا بابا هم به جمع‌مان اضافه شده بود و دستش روی شانه‌ی ظریف زیور جا خوش کرده بود. بزدان بدون توجه به آن‌ها روی مبلی نشست و گفت:  
— مگه نمی‌خواستین حرف بزنین؟ خب آوردمش حرف بزنین دیگه.

زیور بی‌توجه به حرف بزدان به زینب خدمتکار خانه دستور داد:  
— قهوه برامون بیار.

زینب که خواب‌آلود به نظر می‌رسید، موهایش را تند جمع کرد و سمت آشپزخانه رفت. من هنوز چمدان به دست کنار دیوار ایستاده بودم.

— این وقت شب او مدی حرف بزنیم؟ خُل شدی پسر؟  
بزدان سیگاری برداشت و عصبی آتش زد:

— آره! با این کارای بابای جنابالی خُل هم باید بشم. ببین من حالیم نیست الان ساعت چنده! تکلیف منو مشخص کن تا برم!

بابا ابرو‌هایش را درهم کشید. هر چه در مقابل زیور از خودش اراده‌ای نداشت، در عوض سر من و بزدان جبران می‌کرد! تقریباً فریاد زد:

— تکلیفت مشخصه. می‌تونی بربی!